



Distr.  
LIMITED

FCCC/SBSTA/2002/L.19  
28 October 2002

ARABIC  
Original: ENGLISH

## الاتفاقية الإطارية



## بشأن تغير المناخ

المؤسسة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية  
الدورة السابعة عشرة  
نيودلهي، ٢٣ - ٢٩ تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٠٢  
البند ٦ من جدول الأعمال

### العلاقة بين الجهد المبذولة لحماية طبقة الأوزون في الغلاف جوي العلوي والجهود المبذولة لحفظ النظام المناخي العالمي: القضايا المتصلة بالمركبات الكربونية الفلورية الاهيدروجينية والمركبات الكربونية الفلورية المشبعة

#### مشروع استنتاجات تقتربه الرئاسة

- ذكرت المؤسسة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية بالاستنتاجات التي توصلت إليها بشأن هذه المسألة في دورتها السادسة عشرة، كما هي واردة في الفقرة ٤ من الوثيقة ٦ من SBSTA/2002، ولا سيما الفقرة الفرعية (و) التي لاحظت فيها أهمية إعداد مجموعة متوازنة من المعلومات العلمية والتقنية المتصلة بالسياسات. وأكّدت المؤسسة الفرعية من جديد ضرورة توفير معلومات محايدة إزاء السياسة العامة وسهولة الاستخدام لجميع الأطراف وأصحاب المصلحة، لمساعدتهم في اتخاذ قرارات مستنيرة عند تقييم بدائل المواد المستنفدة للأوزون، مع الإسهام في الوقت نفسه في بلوغ أهداف بروتوكول مونتريال واتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

- وأحاطت المؤسسة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية علمًا مع التقدير بالمعلومات التي قدمها الفريق الحكومي الدولي المعنى بتغيير المناخ وفريق التقييم التكنولوجي الاقتصادي المنشأ بموجب بروتوكول مونتريال

(FCCC/SBSTA/2002/MISC.23)، وذلك استجابة للدعوة التي وجهتها الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها السادسة عشرة لتقديم مثل هذه المجموعة من المعلومات.

- ٣ - وخلصت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى أن ردّي الفريق الحكومي الدولي المعنى بتغيير المناخ وفريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي عالجاً بصورة كافية، طرائق تقديم المعلومات العلمية والتكنولوجية المتوازنة، وإمكانية جمعها، وما يترتب عليها من آثار تتعلق بالموارد، وتوقيت جمعها (٦/٢٠٠٢)، الفقرة ٤١، FCCC/SBSTA/2002/6، الفقرة ٤١ (ط)، والنطاق (ح)، والمعايير التي يجب أن تستوفيها مجموعة المعلومات (٦/٢٠٠٢)، FCCC/SBSTA/2002/6، الفقرة ٤١ (ز)). وشجعت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، بشدة، على دمج جميع الجوانب في تقرير واحد متكامل. ولاحظت الهيئة الفرعية أهمية الحاجة إلى الاستفادة من الخبرة الفنية المتعلقة بكل قطاع في إعداد التقرير، ونوهت باعتزام الفريق الحكومي الدولي المعنى بتغيير المناخ وفريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي الاستجابة لهذه الحاجة.

- ٤ - واتفقت الهيئة الفرعية، وبالتالي، على التوصية بمشروع مقرر في إطار هذا البند من جدول الأعمال، ترد صيغته في الوثيقة ١، FCCC/SBSTA/2002/L.19/Add.1، ليعتمد مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة.

—————